

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.) 16, Távbeszélő 17-58
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Távbeszélő 22-69
Kéziratokat nem örzünk meg. Szerkesztőségi fogadó óra csütörtökön 16-18 óráig. Kiadóhivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELELOS SZERKESZTŐ: KURKO GYARFAS
Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1763/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Presei sub No. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lej

HIRDETESI DIJAK: Hírvonatban, hirdetésben, nyitólapon
300, közgazdasági közleményben 800 lej havonta (legkevesebb 20 szöveg). Keretes hirdetés négyzetcentiméterenként 300 lej. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 350 lej. Díjak előre fizetendőek

Byrnes bizakodóan nyilatkozott a párisi tanácskozások kilátásairól

(Washington) A legutóbbi sajtóértekezleten Byrnes északamerikai külügyminiszter Párisba való utazása előtt érdekes nyilatkozatot tett a külügyminiszterek értekezletének kilátásairól kapcsolatban.

Nyilatkozatában az Amerikai Egyesült Államok külügyminisztere többek között a következőket mondta: „Az amerikai népnek nem kell borulással tekintenie a külügyminiszterek legközelebbi összefutására. Noha a legutóbbi találkozó óta a megvitatások nem haladtak lényegesen előre, meggyőződésem, hogy végül is sikerülni fog az áthidaló megoldásokat megtalálni”.

A továbbiak során Byrnes óva intette mindazokat, akik a párisi tárgyalásokban

amolyan sportversenyszerű diplomáciai párvadalt látnak s éppen ezért azt hiszik, hogy az engedmények révén elért sikerek valamelyik nagyhatalom számára diplomáciai győzelmet jelentenek. Ellenkezőleg, tudni kell, hogy az értekezleten elért minden siker nemcsak egy ország, hanem valamennyi résztvevő közös sikere.

Ugyancsak a sajtóértekezlet során Byrnes bejelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya új tervet dolgozott ki az atombomba nemzetközi ellenőrzésére E terv szerint az Egyesült Nemzetek Szervezete mellett működő atomerő bizottság állapítsa meg az atombomba nemzetközi ellenőrzését biztosító katonai intézkedéseket. Miután ez megtörténik, az atomerő-

vel kapcsolatos titkokat és tudományos módszereket fokozatosan felfednék, hogy azokat a termelés és a haladás szolgálatába állíthassák.

A helyettes külügyminiszterek párisi munkálatai során legutóbb Olaszországnak Kínával való kapcsolatát igyekeztek tisztázni és elrendezni. Minthogy ismeretes ugyanis, Olaszország több kínai városban engedményes területekkel és egyéb kereskedelmi jogokkal rendelkezett. Az Olaszországgal való békeszerződés szövegébe máris beillesztették mindazokat a pontokat, amelyek tekintetében meg egyezés jött létre, míg az elrendezetlen kérdések tekintetében jelentéseket készítettek az ajánlott megoldási módokról.

Lazăr Ilie is letartóztatásban van

(Bukarest.) A Belsőügyminisztérium közli, hogy a terrorista szervezetek telephelyezésével kapcsolatosan letartóztatott személyek között van Lazăr Ilie ügyvéd is, jóllehet neve nem szerepel a legutóbb kiadott, a terrorista szervezet telephelyezését bejelentő közleményben.

Mihájlovics beismerte a csehtnikiek és németek kapcsolatait

(Belgrád.) Mihájlovics Dráza hazaárulási perének tegnapi tárgyalásán Mihájlovics Beismerte, hogy a csehtnikiek és a németek között tényleg volt kapcsolat, ezt azonban az alantas szervek hozták létre, akik egy bizonyos fokig terjedő ellenállás után ezt a magatartást találták célravezetőbbnek.

A további kihallgatása során Mihájlovics azt is beismerte, hogy még az ellenállás idején is tartott fenn kapcsolatot Nedicsel, a szerb Quislinggel, aki a Tito pártjánai sorában elkövetett bűzalmas mézárásokat is elrendelte.

Hatalmas arányú tömeggyűlést rendezett az Ekésfront Nagyszebenben

(Nagyszeben) Páratlan méretű tömeggyűlést tartottak hétfőn Nagyszebenben az Ekésfront brassói, fogarasi, nagy- és kisküküllőmegyei szervezetei. A nagygyűlés a résztvevők színes felvonulásával kezdődött, utána istentisztelet volt.

A disztemelvénnyel a polgári és katonai hatóságok képviselőin kívül a kormány képviselőit is Ralea Mihály miniszter, az Ekésfront alelnöke is megjelent, de képviseltették magukat a demokratikus pártok vezetői is, valamint a szovjet helyőrség tisztikara.

A különböző szervezetek üdvözlő beszédei után Ralea Mihály miniszter, az Ekésfront alelnöke mondott beszédet, amelyben leszögezte, hogy az eddigi rengeteg, magát parasztpártinak nevező politikai alakulat közül egyedül az Ekésfront képviseli a földművelőmegek valódi érdekeit. A régi hazug ígéretekkel ellentétben Groza Péter Ekésfrontja volt az, amely a földművelés évszázados álmát, vágyát, a földosztást megvalósította. Amunkásság most elsőbbségben bizonyítható be a gyakorlatban is, hogy érdekei azonosak a földműveléssel. Ennek bizonyítására segítőkész sietet a földhözjutott új gazdák segítségével.

Beszédeben rámutatott a „történelem” pártok földművelésellenes szándékaira s a béke ellen elkövetett áskálódásaira, majd felsorolta mindazokat a kormányintézkedéseket, amelyek a földművelés életének megkönnyítését eredményezték.

A beszédek után a miniszter kiosztotta a birtokleveleket.

A nagygyűlés mindvégig a legteljesebb hangulatban folyt le és fényes bizonyítéka volt a román földművelés demokratikus érzésének.

Legalább felére szállítják le a katonai szolgálati időt

Törvény a tisztikar létszámának csökkentéséről

(Bukarest) A Rádor félhivatalos távirati iroda jelentése szerint Ofensege I. Mihai király szerdán aláírta a hadsereg kereteinek csökkentéséről szóló törvényjavaslatot.

A törvénytervezet tíz csoportba sorozza a rendelkezési állományba helyező tiszteket. Az első két csoportba a volt vasgárdisták és becsületbavágó cselekedetekért elítélt tisztek tartoznak.

Vasiliu-Răscanu hadügyminiszter egyébként sajtónyilatkozatban fogja rövidesen ismertetni a törvény rendelkezéseit.

A nagyvezérkor közleményt adott ki, amely szerint az 1946-os korosztály első csoportjának bevonulásával egyidejűleg az 1944 és régebbi korosztályok szolgálatot teljesítő emberei közül ugyanolyan számú katonaságot szerelnek le.

Az Ekésfront craiovai nagygyűlésén Vasiliu-Răscanu hadügyminiszter is felszólalt és a többi között a következőket jelentette ki:

„Elhatároztuk a katonai szolgálati idő leszállítását. A szolgálati időt a szükségleteknek megfelelően telére, sőt esetleg még jobban is leszállítjuk. Visszaadunk titeket a földnek és gazdaságotoknak, ahol hasznosabb munkát fejthettek ki...”

A Munkáspárt országos értekezlete erős bírálatban részesítette az angol kormány eddigi külpolitikáját

(London.) Az angol Munkáspárt Bournemouthi országos értekezletén szerdán délelőtt megkezdtek a külügyi kérdések megvitatását. Még a vita megnyitása előtt a kiküldöttek számos határozati javaslatot terjesztettek be, amelyek súlyos bírálatot mondanak a munkáspárti kormány eddigi külpolitikái magatartása fölött.

A külügyi vitát Baker Noel külügyi államtitkár nyitotta meg és a következő körpontban jelölte meg a munkáspárti kormány legnehezebb célkitűzéseit: 1. a külügyi szolgálatnak a mai időknek megfelelő átszervezése; 2. különböző nemzetközi kérdések megoldása; 3. a békeszerződések megkötése; 4. a világgazdasági helyzet megszilárdítása; 5. az Egyesült Nemzetek Szervezetének támogatása és működésének tökéletesítése.

Baker Noel válaszolt egy bíráló javaslatra és beismerte, hogy szükség van a diplomáciai és konzuli személyzetnek olyan emberekkel való leváltására, akik jobban ismerik az európai politikai válságot. Ezt az átszervezést fokozatosan kívánja megvalósítani. Ezután biztosította az értekezletet, hogy a munkáspárti kormány támogatni fogja a spanyol népet szabadságának polgárháború kirobantása nélkül való visszaszerzésében. Hasonlóképpen a munkáspárti kormány segítséget kíván nyújtani a fiatal olasz köztársaságnak is.

Németországról szólva Baker Noel kijelentette, hogy olyan Németországot kíván, amely sohasem veszélyeztethesse többé a világbéket. Beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Mindenki tudnia kell, hogy Sztálin, Byrnes vagy Bevin nem hisznek egy

új világháború lehetőségében. Valamennyien szilárdan és megingathatatlanul hiszünk abban, hogy képesek vagyunk megvalósítani a békét és új világot teremthetünk háború nélkül is. A mi nemzedékünk békés uton is fel tudja építeni jövőjét, mert tulsokat szenvedett a háború következtében, mintsem, hogy egyáltalán háborúról is beszéljen.

Itt írjuk meg, hogy Sir Clark Kerr, Nagybritánia volt moszkvai nagykövete,

Tovább folynak az egyiptomi zavargások

(Alexandria.) Egyiptomban még most is folynak a zavargások. Az elmúlt éjjel egy angol katonát támadtak meg, akit súlyos sérüléseivel kórházba szállítottak. Ezzel egyidejűleg az egyiptomiak egy másik csoport angol katonát támadtak meg. Az egyiptomiak a támadást megelőzően

kézigránátot dobtak az angol katonák közé.

Az alexandriai Hadra negyedből szintén súlyos rendzavarásról érkeztek jelentések. Itt is kézigránát robbant, amely nyolc egyiptomi katonát sebesített meg.

Umberto még mindig görcsösen kapaszkodik a hatalomba

(London) Az olasz kormány másfél nap óta kis megszakításokkal állandóan ülésezik. Isőközben de Gasperi miniszterelnök eddig nem kevesebb, mint hét megbeszélést folytatott Umberto volt királlyal. A volt olasz uralkodó ugyanis mindaddig nem akarja átadni a hatalmat, amíg a legfelsőbb bíróság nem nyilvánít véleményt a fasiszták által a népszavazással kapcsolatban beadott kifogásokról.

Tekintettel arra, hogy ez a bizonytalan helyzet zavargások előidézésére készíti a fasiszta és királypárti elemeket, a kormány felkérte de Gasperi miniszterelnököt, hogy azonnal vegye át az államfői hatalmat. Nenni helyettes miniszterelnök bejelentette, hogy ha a volt király továbbra sem változtatja meg jelenlegi magatartását, azonnal összehívják az alkotmányozó nemzetgyűlést, amely a népszavazás eredményétől függetlenül bizalmatlansági határozatot hoz Umberto ellen.

Nápolyban egyébként újabb rendzavarások adódtak elő. Királypárti és fasiszta elemek megtámadták a demokratikus párt helyiségeket. Az összetűzések során öt ember életét vesztette, míg ötvenen megsebesültek. Rómában több mint százezer ember tüntetett a köztársaság mellett. A fasiszták és királypártiak itt is kísérletet tettek a rendzavarásra, de kísérletük nem járt sikerrel.



== HIREK ==

FEHÉREK ÉS NÉGEREK

ezentul közös vonatfűlkékben is utazhatnak Északamerikában — mondotta — ki nemrégiben az USA legfelsőbb bírósága. Az ítélet indoklásában leszögezte, hogy az az intézkedés, amely szerint a fehéreket és négerket eddig külön szakaszokba osztályozták, ellentétben áll a demokrácia szellemével és az amerikai szabadságjogokkal. A tájékozatlan olvasó egy kicsit meghökken ennek a hírek hallatára. Hogyan? hát Amerikában a „szabadságjogok klasszikus földjén” még bírói ítélettel kell kimondani, hogy ember és ember között nincs különbség?... Ejnye, ejnye, hiszen mindjárt száz esztendeje annak, hogy észak a dél ellen éppen a rabszolgaság miatt indult háborúba... Aztán megvárják a fejt a mindenesetre nagyon örvend, hogy az USA legfelsőbb bírósága ilyen félreérthetetlenül megállapítja a faji megkülönböztetést.

— A Magyar Népi Szövetség bolgárszégi csoportja június 16-án, vasárnap kirándulást rendez a Fövény-utcai „Csöngő” kertbe. Találkozás ugyanott.

— A kommunista Párt tancsok teája. A Kommunista Párt brassó-bélvárosi szervezete június 15-én, szombat este 9 órai kezdettel színvonalas művészi műsorral egybekötött tancsot teát rendez a Korona szálloda kert-helyiségében. Csupán borús idő esetén tartják meg az ünnepélyt az étteremben. A gondosan összeállított, művészi műsor iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg városzerte.

— A türkösi magyar eremi iskola június 2-i záróünnepélyén bebizonyosodott, hogy az ifjúság fejlődését szívtügyének tartó tantestület milyen kitűnő eredményeket érhet el. Az elmúlt 8—10 esztendőre visszatérve a türkösi magyar iskola az 1945—46-os tanévben érte el fejlődése csúcspontját. Igazgatója, Gödri János fáradhatatlan igyekezettel munkálkodott az iskola demokratikus fejlődésén.

— A brassói magyar evangélikus iskola évzáró ünnepélye 16-án, vasárnap délután 4 órakor lesz a templomban.

— Meggyilkoltak egy kolozsvári újságíró. — Nagy meglepetéssel keltó gyilkosság történt hétfőn este Kolozsváron. Ismeretlen tettes hat revolverlövessel megölte Jenei József Decebal-utca 23 szám alatt lakó újságíró. Néhány héttel ezelőtt már követték el fegyveres merényletet az újságíró ellen, de eredménytelenül. A rendőrség a gyilkosság elkövetése után azonnal megindította a nyomozást. Megállapítást nyert, hogy a gyilkosság hátterében családi viszály és bosszú rejtezik. A rendőrség reméli, hogy rövidesen sikerül elfogni a tettest és teljes fejt nyújtani az ügyre.

— A Magyar Népi Szövetség brassói tagozatának női csoportja 14-én, pénteken délután fél 4 órakor látogatást tesz a hősök temetőjében és gondozásba veszi az elhagyott sírokat. A vezetőség kéri a növesztőket, akik a munkába be akarnak kapcsolódni, hogy az indulás idejére pontosan jelenjenek meg a mester-utcai székházban.

— Meghalt Kézdivásárhely első polgármestere. Nagy részvét mellett kísérték tegnap utolsó útjára dr. Dienes Jenőt, a felszabadulás utáni első polgármestert. Kézdivásárhelyen mindenki szerette és tisztelte a demokratikus szellemű volt polgármestert, aki nemrég töltötte be hetvenedik évét.

— Három millió lej választási alapra. A lippai magyarság tudatában lévén az elkövetkezendő választások nagy jelentőségének, a romániai magyar nép demokratikus jövője és egyenjogúságának biztosítása érdekében nagyszabású gyűjtést indított. A gyűjtés eredménye példamutató lehet összes szervezeteinknek. Lippa eddig 3 millió lejt gyűjtött a MNSZ választási alapjára. A gyűjtés még folyik.

— Megkínózták, hogy a loppas bevallására kényszerítsék. Palárie Stancă fővárosi lakosnak ellopott a padlásra száradni terített fehérneműt. A kárvallott Andre Teodora nevű szomszédját gyanúsította a lopással, akinek a házban Iacob Gheorghe barátja segít-

Ünnepi hangulatban zajlott le a romániai demokráta főiskolai hallgatók háromnapos bukaresti nagygyűlése

A nagygyűlésen résztvettek a romániai magyar diákság kiküldöttjei is

(Bukarest) Vasárnap nyílt meg a képviselőház épületében a romániai főiskolai hallgatók országos nagygyűlése. A megnyitó ülésen a kormány több tagja is jelen volt, élükön Constantinescu-lai a tájékoztatásiügyi miniszterrel.

A demokráta főiskolai hallgatók nagygyűlésének első napján hangzott el Bejan Vlad jasi-i egyetemi hallgató felhívása, amelyben együttes munkára szólít fel minden egyetemi hallgatót. A kolozsvári I. Ferdinánd egyetem hallgatói nevében Beuran többek között a következőket mondotta: „Azt a borzalmas szakadékot, amelyet az ország népei lelkébe robbantottak bűnös kezek, csak úgy tölthetjük ki, ha ösztönte demokratikus érzést öltünk be ifjúságunk lelkébe és ez felértéve az ellenségeskedő multat, felépíti az együtt-élő népek demokratikus testvériségét.

János Gábor, a Bolyai egyetem hallgatója rámutat arra, hogy a magyar egyetemi hallgatók jelenléte ezen a nagygyűlésen bizonyítják arra, hogy nem épülhet új világ ebben az országban az együtt-élő nemzetiségek szoros együttműködése nélkül. A nagygyűlés első napja a kikü-

dötték beszámolójával és az erdélyi nemzetiségi kérdés megtárgyalásával ért véget, amelyen többek között Tóth Imre kolozsvári egyetemi hallgató is felszólalt, aki emlékeztette a jelenlevőket, hogy a felszabadító mozgalomban a magyar diákság együtt harcolt a románokkal.

A nagygyűlés második napján folytatták a nemzetiségi kérdés vitáját, utána a főiskolai hallgatók társadalmi helyzete és az oktatásügyi újjászervezése képezte vita tárgyát. Délután jelentések hangzottak el a különböző egyetemek kérdéseiről.

A keddi ülésen megjelent Groza Péter dr. miniszterelnök is, aki az egyetemi hallgatók hatalmas éljenzése közepette emelkedett szólásra.

A miniszterelnök nagy beszédben ismerte a jugoszláv, szovjet, bolgár és francia egyetemi hallgatók szerepét a szabadságmozgalomban, majd részletesen ismerte a romániai diákság magatartását.

— Elvesztettük ezt a háborút — mondotta a miniszterelnök — és most mindent fel kell építenünk, amit bűnös elődeink leromboltak. Ezt az építést azonban nem rombolással, gyűlölettel, hanem

minden együttlakó nép együttes, baráti összefogásával kell elvégeznünk. Lerakjuk az együttélő népek békéjének alapjait és nem szabad szem elől tévesztünk azt az elvet, hogy nem lehet szabad az a nép, amely más népet elnyom.

Beszédében súlyosan megbélyegezte a legutóbbi kolozsvári eseményeket, amikor a diákok egy része a romboló népelemes mozgalmak szolgálatába szegődve, sajátos kilengésekre ragadtatta magát. A továbbiakban rámutatott az egyetemi oktatás múltbeli hibáira, amikor csak a kiváltságosok fia juthattak be a főiskolákra.

Ezen az ülésen szólt fel Voitec Stefan oktatásiügyi miniszter is, aki a Szovjetszövetségben látottakra hivatkozva kijelentette, hogy oda akar hatni, hogy elérjük a szovjet egyetemek színvonalát.

A nagygyűlésen 33 tagú bizottságot választottak, amelybe egy magyar tag is került Prágay Dező személyében.

A háromnapos nagygyűlés nagyszabású népgyűléssel ért véget, amelyen a jelenlevők hitet tettek a demokrácia és a Groza kormány mellett.

Fegyveres rablók támadják meg éjnek idején a gyergyói juhnyájukat

(Gyergyóabony) Gyergyóabony közszegélyében, ahol a gyergyói medence közszegélyének és közbiztonságának hatalmas kiterjedésű legelői vannak, rövid egy hét leforgása alatt immár két rablótámadásról érkezett jelentés a gyergyói járási főszolgabíróhoz és járási csendőrpáncsnok-sághoz.

Első ízben a szakszervezeti munkásság juhnyájának sajt és orda-termését éjszaka idején kézigyarmatokkal felszerelt fegyveresek elrabolták. A kár közel két millió lej, nem beszélve arról, hogy az egyesült szaktanács szervezett munkástagjai megfosztódtak ettől a nélkülözhe-

tetlen élelmiszertől. Réthi Miklós, a juhnyáj pástora, csodával határos módon menekült meg.

A második hasonló eset a gyergyó-fekerepataki közbiztonsági juhnyájáról történt, amikor közel 200 kg juhsajtot raboltak el hasonló körülmények között. Nisly Béla járási főszolgabíró rögtön jelentette a dolgot a kérés, hogy a gyergyó-személmiklósi államrendőrség a gyergyó-békási csendőrséggel karöltve fésülje át a havasi vidéket. Daria csendőrszárnyparancsnok, Ferencz Imre megyefőnökhelyettesei együtt érélyes intézkedéseket vezetett be a tettesek kézrekerítésére.

Bányai László írja

Vörös fonalként húzódik végig a felszabadulás óta a román reakció politikájában az a szándék, hogy a magyarok bűnösségét a hitlerista németekével egyenlővé tegye, sőt ha lehet, annál is feljebb fokozza. Popovici Mihály volt miniszternek, Maniu háziemberének közvetlenül a felszabadulás után tartott rádióbeszéde jut az eszünkbe, amely reakciós, fasiszta népek bélyegezett minket s ezzel lehetővé tette Maniu és Radescu hívei számára, hogy míg a Volksgruppe vezetőit román egyenruhába öltöztették, csak hogy mentek őket, a félrederlyi magyar értelmiséget internálótáborba, a munkást, földművest munkatáborba hurcolták.

Hiszen ha Hitler tudott nemzetellenes

és munkásellenes mozgalmat hazug módon nemzetire és szocialistára festeni, miért ne tudna a mostani reakció is fasisztaellenes áruhába öltözni? Miért ne tudna a multbeli magyar reakciós uralkodók bűneiért az itt élő magyar demokráta tömegeket sújtani? És miért ne tűznél a céljál, hogy a román és magyar munkást és földművest, a román és magyar haladó értelmiséget guzsba köthesse újra s kezét foghasson a hasonló vásárban utazó magyar társával, akikkel most együtt ég a vágytól, hogy új hitlerek szolgálatába állítsa népelemes és haladásellenes gyűlöletét.

Mi azonban meg vagyunk győződve, hogy történetesen fog történni.

zeta a jól megszervezett gyergyószárhegyi Lenfeldolgozó Szövetkezet, mely kuloricaival, szerszámokkal látja el a gyergyói és tölgyesi járás községeit. A szövetkezet Méth Ferenc igazgató vezeti.

— A csikszeredai 16-os tűzérzred katonai színeszgardája Gyergyóban a román—magyar barátság ápolására jól sikerült közművelődési előadásokat rendezett.

— Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban: Csüster ökon: Pavleanu, Hirscher-utca 16 és Cola, Hosszu-utca 42. Pénteken: Tavitián, Fekete-utca 18 és Mumutianu, Hosszu-utca 99.

* A Grafikai Munkások Szakszervezete ezuton köszöni f. hó 1-én rendezett műsoros-előadásukra az alábbi cégek és magánosoktól átvett természetbeni és felülfizetéseket: Franck-Kává, Stollwerck, Splendid-Mill, Nivea, Salamon illatszertár, Gruber ékszerészet, nyomda-főnökök, Szabó Béni, * Scherg Testvérek, Podgoria, Népi Egység, Törkvis munkásdalárda, Teutsch gépgyár, Mandel Károly stb., akik ezáltal hozzájárultak kulturálapunk fejlesztéséhez.

MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

Nemzetiségi nyelv a közigazgatásban

A „Nemzetiségi nyelv a közigazgatásban” címen hézagpótló tanulmány jelent meg e téren egy-két héttel ezelőtt a Bolyai Tudományegyetem Jog- és Közgazdaságtudományi Karának kiadásában. A tanulmány írója, Demeter János dr. egyetemi tanár nemcsak a román, de a többi európai állam nyelvi jogrendszeréről is értekezik, kerek képet nyújtva így az olvasónak a nyelvhasználat szabályozására vonatkozó különböző rendszerekről és a további fejlődés lehetőségeiről.

A szerző részletesen ismerteti a két sajtósági nyelv jogrendszerét: a nyelvi jogegyenlőséget és a nyelvi elsőbbséget. Az előbbi érvényesül a Szovjetszövetségben és Svájcban, ahol minden nemzeti szabadon használhatja a nyelvét magánérdekezésben és közigazgatásban egyaránt. Ezután tér át Demeter János a nyelvi elsőbbség rendszerének ismertetésére, mely kevésbé demokratikus ugyan, mint a jogegyenlőség, azonban még ma is általánosan alkalmazják.

De Demeter János nem marad meg a pusztán leíró ismertetés mellett, hanem — amint a tanulmány bevezetésében maga is hangsúlyozza — demokratikus szempontból bírálja is a jelenleg érvényben lévő román nyelvi jogot. Kritikája építő, mert ösztönte helyzetképet mutat a magyarság román demokráta szövetségeseinek, hol kell még lépéseket tenniük az ittélő népek egyenjogúsága érdekében. — Hasznos politikusaink és jogászaik szempontjából, akiknek világosan megmutatja az utat, melyet követniük kell a teljes nyelvi egyenjogúsításért folytatott harcukban. S szükséges a tömegeknek is, melyek végre tisztá képet kapnak a nyelvi jogi védelméről s általában a nyelvi jogrendszer alapjairól.

A Könyvnap Bizottság elhatározta, hogy június 27—30 napjain Székelyudvarhelyen a MNSZ országos nagygyűlése alkalmával könyvnapokat rendez, melyet megnyitja az országos jellegű júliusi magyar könyvhonapot. A júliusi könyvhonap folyamán a bizottság a nagyobb városokban, mint Kolozsvár, Brassó, Nagyvárad, Marosvásárhely, Arad, Temesvár, könyvnapok rendezését fogja szorgalmazni helyi könyvkereskedések bevonásával.

Brassói mozgóok műsora:

Aro: Téves utakon. — Astra: Jelméből (magyar film). — Capitol: A damaszkuszi oroszán. — Corso: Szováthy Éva (magyar film). — Lumina: Szováthy Éva (magyar film). — Redut: San Demetrio. — Scala: Mária nővér (magyar film).

Kizárják az egyetemről az izgóató diákokat

(Bukarest.) A közoktatásügyi minisztérium közleményt adott ki, amelyben felhívást intéz a diáksághoz a rendezések kiküszöbölésére. A közlemény a következőképpen hangzik:

„A közoktatásügyi minisztérium határozatával intéz az érdekeik tudatában lévő diákokhoz, hogy ne kövessék egyes beugrató ügyörök tanácsát, amely az előadásokról való távolmaradásra igyekszik rávenni őket. Vegyék figyelembe, hogy az ország a mostani nehéz helyzetben milyen súlyos áldozatokat hoz a főiskolai oktatás fenntartására és hogy minden diáknak kötelessége, hogy minél komolyabban felkészüljön pályájára és az életre.

Mindazokat, akik saját érdekeik, valamint a minisztérium, az egyetemi és szakiskolai vezetőségek intései ellenére rendezéseket kísérelnek meg és ezzel feltámasztják a parancsuralmi időknek az egyetemi életünkön örökös foltot hagyó légkörét, véglegesen kizárják az egyetemről.

A demokratikus rendszer minden áldozatot meghoz a gazdasági, műszaki, tudományos és művelődési élet jövő kéreteinek alapos kiképzésére, de semmi esetre sem fogja megengedni, hogy a felelőtlenség, akik a kihívások és a fasiszta eszmék fenntartására vetemednek, megzavarják a kötelességüket teljesítő tanárok és diákok munkáját.

A közoktatásügyi minisztérium egyidejűleg határozott felhívással fordul a szülőkhöz is s kéri őket, figyelmeztessék gyermekeiket, ne kockáztassák meg, hogy megtámadják számukra az egyetem küszöbének átlépését.

A szárazságsújtotta vidékek idején készüljenek fel a takarmányhiány pótlására

(Brassó.) A székely megyék tekintélyes területein olyan mértékű a szárazság, hogy a fenyegető takarmányhiány elhárítása komoly előkészületeket követel. Az állatállomány teljesítése érdekében még jó ideig nem lehet akkora mennyiségű takarmányról gondoskodni, hogy az fölösleges lehessen. Ha tehát közben meg is indulnak a hirtelen esőzések és megjavítják a helyzetet, akkor sem hiábavaló az előkészületek megtétele arra az esetre, ha ezzel szemben nem, vagy nem kellő mértékben következnek be ezek az áldáshozó esők.

Megkérdeztük ezért a székelyföldi megyék Brassóban székelő állategészségügyi felügyelőségének vezetőjét, milyen teendőket lát fontosnak a takarmányhiány enyhítésére. Buzea dr. főfelügyelő is teljes mértékben szükségesnek látja, hogy az állattartó gazdák idején készüljenek fel az előrelátható takarmányhiányra és vidékenként tegyenek meg egyenként és együttesen minden intézkedést annak enyhítésére.

Mik a tennivalók

A szárazságsújtott területeken idején lombtakarmányról kell gondoskodni. Még most, amíg a lomb, levelek el nem öregednek. Így sokat nyerhet a gazda a lombtakarmány minőségében. Emellett ideje is inkább van a gyűjtésre, ha azt most kezd el. De a szállításra is most alkalmas az idő és nem ősszel. Emellett ha az állattartó gazda most gondoskodik lombtakarmányról, az alom szalmát megtakaríthatja állatai részére, miután ennek tápereje na-

gyobb, mint a lombtakarmányé.

A vízenyős helyeken növény nár és egyéb növények most fiatalon gyűjtve és szárítva szintén alkalmasak takarmánycélokra, míg teljesen kifejlődve, vagy éppen előregeve, már alkalmatlanok. A fiatalon gyűjtött és szárított csalm meg éppen a legkiválóbb táperejű takarmány. Felőrölve a szárnyasok részére elsőrendű tápszer.

Időszerű tennivaló még azokat a vetésterületeket is, amelyeken a szárazság miatt nem lesz magtermés, takarmánycélokra felhasználni. (Csalamádé, muhar stb. vetése). Hasonlóképpen hasznos lesz azokat a kukoricaszárakat, amelyek nem igénynek termést, zölden levágni és vagy így megszáritani, vagy pedig erjesztett takarmánycélokra felhasználni.

Az erjesztett takarmány nagy jelentősége

Szárazság idején a rendesnél is kiemelkedőbb jelentősége van a takarmányerjesztésnek. Mert ilyenkor különös fontossága van annak, hogy a cséplési hulladékokat, valamint a cukor- és takarmányrépa, meg a vetemény és a káposztaszedések elhullott levél és egyéb növénymaradékokat erjesztés útján takarmánycéllá lehessen felhasználni. Nagyon fontos, hogy gazda-szakértők, mezőgazdasági mérnökök és állatorvosok bevonásával lehetőleg intézményesen megszervezzék a gazdák oktatását a takarmányerjesztés módjainak elsajátítására. Sokat tehetnek a gazdákörök ezen a téren.

Az olyan elemi csapás, amilyen a szárazság sok tekintetben ellensúlyozható, ha

a gazdaközönség idején felkészül a legrosszabb eshetőségekre is és alkalmas időben megteszi mindazt, amit ilyenkor meg kell tennie. Kettős oka van rá, a maga és az ország érdeke. Az állattenyésztés megjavítása ma különleges érdeke az országnak. Az állatállomány számszerű és minőségi javításának egyik feltétele a kellő takarmánykészlet. Ezért a gazdaközönségnek ilyenkor az állami hatóságok és a társadalmi intézmények segítségét is igénybe kell vennie a közös cél érdekében. Így nagy segítséget nyújthatnak falvakon az iskolák majd a hűlőkamra gyűjtésével a sertések részére. A gazdák olcsón megvásárolhatnak és az iskola az így kapott összeget felhasználhatná szegénysorsu tanulóinak segélyezésére, vagy más hasonló célra.

Amennyiben a gazdák mégis kénytelenek lennének takarmányhiány okából állatállományuk csökkentésére, etekintetben a gazdaközönségnek össze kellene fognia, hogy csak olyan állatokat adjanak el a faluból, amely minőségileg a leggyengébb. Tehát valamelyik állattartó gazda kénytelen eladni a jöminőségű állatát, például jöteletlen tehénét, azt vásárolják meg a gazdák töle a fafűben és ahelyett egy gyenge minőségű állatot adnak el levágás céljára. A kárpótlást azután egymás közt a gazdák elintézhetik. A gazdakörök útján ez is megoldható. Ha ugyan nem történik majd ilyen irányban megfelelő hatósági intézkedés, hogy intézményesen védjék meg az állatállományt a minőségi romlástól. (n. m.)

Az emberek nem irnak levelet

Még az ünnepek előtt levelet akartam írni egy régi barátomnak, akit évek óta nem láttam. Hosszu idő óta nem tudunk egymásról semmit. Azt sem tudom biztosan, hogy él-e még. Most is csak úgy jutott eszembe, hogy egy könyvben megláttam a milánói dóm alaprajzát s erről valami képzőművész révén rá, az építésre gondoltam.

Útközben hazafelé menet sorra megfogalmaztam a gondolatokat, amelyeket majd papírra vetek. Először is meggyőző erővel bizonyítani fogom, hogy bár ennyi ideig nem adunk életjelet egymásnak, barátságunk változatlan; mert az élet derengő reggelén kötött kapcsolatok egész életére beletörögződnek az emberbe. Örömet fejezem ki a levélben, hogy ez a jelszó „újraépítés” neki, mint építésnek valóságos, kézzelfogható munkát jelent; aminek meglesz az anyagi eredménye is. És végül kellemes ünnepeket fogok kívánni. Egy szóval lélekben felkészültem a legkedvezőbb hatást kiváltó levél megírására.

Hazaérve aztán kiderült, hogy nincs levélpapír. Az utolsó másfél évvel ezelőtti iram meg a keresztanyámnak. Azóta csak írogépen írok, vagy ceruzával firkálok néhány sort, ha kell, a kezembe akadó papírosra. Elszaladtam tehát a közeli dohányrudába, hogy levélpapírt vásároljak. Kifogyott, mondták három helyen is. Egy papírkereskedésben végül találtam. Nem, nem a régi finom minőséget, vászont vagy merített nyomást, hanem egy savósintű, otromba formájú, ami erősen lehangolta a levélírási kedvemet. Végül is, a külső nem számít, önvigasztalással leültem, hogy hogy írjak.

De a töltőtollam befogott jelentett. Gondoltam, hogy megírom közönséges tollal, kiderült azonban, hogy a tintatartóból a tinta kiszáradt. Átmentem a szomszédba, hogy kölcsönkérjek. Azt mondták, hogy ők rossz levélírók, nincsen tinta. A másik szomszéd azt mondta, szívesen, de mikor kivette az üvegből a dugót, egy csepp tintát sem talált benne. Még két ismerősömmel jártam, szintén eredménytelenül.

Meg kellett állapítanom, hogy az emberek nem irnak levelet. Nem tudom, mi a helyzet a kényszerű kereskedelmi és hivatalos levelezés terén, de annyi biztos, hogy a magánlevelezésből kevés haszna van utóbbi időben a postának. Az emberek nem irnak levelet. A levél nemcsak mint irodalmi műfaj, hanem mint érintkezési forma is kiment a divatból.

Hogyne, hiszen már Schiller, aki egy nyugodtabb kor fia volt, is megírta: „Rossz dolog a levélírásnál, hogy az ember lelkiállapota sokszor előbb megváltozik, mintsem a levél rendeltetési helyére ér. Ilyenkor tudjuk, hogy magunk ejtjük a másikat olyan tévedésbe, amelyből nem ronthatjuk ki azonnal”. Ez 1875-ben volt. Hogy kívánhatnánk hát korunk csodálatos elkényeztetett gyermekétől, hogy levelet írjon és várjon hiteket, néha hónapokat is válasza? Hogy kívánhatnánk, mikor a távbeszélő-készülék, amin keresztül pillanatok alatt felcsendül az áhított hang?

Én sem írtam meg a levelet, mert mire tintát kaptam, már nem volt hozzá „hangulatom”. Háborgó lelkiismeretemet azal nyugtatgatom, hogy rövidesen általában használtá válik a távolbalató készülék és akkor csak hívnom kell a számot: megjelenik előttem gyermekkori társam vékony szöke arca. Legyőze a több száz kilométer távolságot, felragyognak előttem a keskenyvágyú barna szemek s én beszólhatok a készülékbe:

— Már régen szeretnék tudni rólad, de tudod, hogy rossz levélíró vagyok.

s. b.

Huszezer kiló acélt lopott négy géppisztolyos fiatalember

— Az IRMC bukaresti részvénytársaság, amely ploesti raktárában 2 vagon különböző acélt tárolt, bejelentette az államügyosztálynak, hogy néhány nappal ezelőtti géppisztolyosokkal felszerelt fiatalemberek megtámadták a raktárt, annak tartalmát tehergépkocsikra rakták és elmenekültek. A nyomozás során sikerült megállapítani, hogy a rablást négy rovtul-tul ploesti fiatalember követte el.

Megalakult a brassói Apáczai Csere János Népfőiskola egészségvédelmi szakcsoportja

(Brassó.) Az Apáczai Csere János Népfőiskola szervező bizottsága gyűlést tartott és ezen megtárgyalta az egyes szakcsoportok megalakításának és ezek munkája megszervezésének kérdéseit. Ugy határozott, hogy elsősorban a társadalomfejlesztési, gazdasági, egészségvédelmi, közgazdasági, valamint a művelődési és irodalmi munkacsoportok megszervezéséhez fog a bizottság. Ezek a szakcsoportok megalakulásuk után nyomban tanulmányi munkába kezdenek a sürgősséget igénylő kérdések feltárása és feldolgozása céljából. Ez a feldolgozott anyag azután vagy a megelőző kérdések tárgyalásához fog szolgálni, vagy pedig szükség szerint a szakképzettek további munkájához marad, míg társadalmi, vagy egyéb mozgalmak céljára esetleg hatóságok, vagy szakkörök elé terjesztendő emlékiratok alakjában a MNSZ Szakszervezetek, stb. használatára fogják a feldolgozott anyagot bocsátani.

A Népfőiskola szervező bizottságának határozata alapján elsőnek az egészségvédelmi szakcsoport alakult meg. Első ülésén, amelyen brassói magyar orvosok vettek részt, megállapították az ismeretterjesztő előadások tárgyát és annak besorolását. Elhatározták, hogy a MNSZ-gel karöltve betegápoló és csecsemővédő tanfolyamokat indítanak, továbbá, hogy szorgalmazni fogják a MNSZ keretében az ingyenes orvosi rendelő és a csecsemőotthon létesítését. Szükségesnek tartják a szülésznők továbbképzését és az ipari szakmákban az egészségügyi kérdések fokozottabb ápolását. Ecéből a munkacsoport orvosai az érdekl

szervezetek felhívására szívesen szolgálnak maganyelvű ismeretterjesztő előadásokkal.

Elvileg döntöttek abban a kérdésben is, hogy az ismeretterjesztő előadások tárgyát és szempontjait együttesen fogják megtárgyalni, úgyhogy azok ne egyoldalú, hanem a szakcsoport együttes tanulmányi munkájának eredménye legyen és így a lehető legszélesebb körben megfellehesse a népi szükség parancsoltá követelményeknek. Ilyen célból együttes megbeszéléseket az egészségvédelmi csoport lehetőleg hetenként fog tartani.

A gyógynövénygyűjtés előmozdítására

e munkacsoport keretében szakemberek fel fogják rövidesen dolgozni a Népfőiskola munkaterületén, a Brassó megyében található gyógynövények gyűjtésének helyét és gyűjtési idejét, egyúttal az értékesítés módját és lehetőségeinek kérdéseit. Ennek anyagát ismeretterjesztő előadáson és rövidre fogva a napilapokban is közölni fogják tenni.

A brassói Apáczai Csere János Népfőiskola barátai minden szerdán délután 6—8 óra között a MNSZ Mester utca 16 szám alatti székházának alagsorán levő helyiségben találkoznak.

Világító színekkel mintázott ruha

Voroncov Paul mérnök, az ivanovói textilipar vezető szakembere olyan eljárást talált fel, a mellyel a nőruha kelmékre többszínű világítómintákat lehet nyomni. Voroncov a használt festékek világítóanyagokat kevert és így jutott el a feltűnést keltő felfedezésre.

Nappal a világító szín nem látható és mit sem változtat a ruha nappali mintáin. Amint azonban sötétedni kezd, a világító minták egyre élénkülnek, a nappali minták ezzel szemben fokozatosan eltűnnek.

Közismert, hogy különböző világító anyagok felhalmozózzák, majd ismét kisugározzák a fényt. Az ilyen anyagokkal kevert festék nap sugarak vagy villanyfény által történt megvilágításuk után mintegy három órán át gyönyörű színekben szípkóznak s ha ismét, akárcsak néhány másodpercig is fényt kapnak, órákon át to-

vább világítanak.

Különösen szép színekben pompáznak a Voroncov által feltalált festékekkel nyomott minták az esetben, ha ibolyántul sugarakkal világítják meg őket. Ez esetben ugyanis a rubin és smaragd színekben szípkóznak, ugyanakkor pedig az egész kelme selyem vagy nehéz bársony színményalapot vesz fel.

Ezek a világító minták tartósság szempontjából is kielégítőek. Mosás után megtartják világító tulajdonságukat.

Voroncov találmányának alkalmazására széles lehetőség kínálkozik. Az így mintázott kelmék női toalettek, színházi jelmezek, nyakálak, szalagok és különböző ruhadíszek készítésére egyaránt alkalmasak. Tapáték, vagy különféle dísztergák készítésénél nemkülönben nagy mértékben hasznosítható a találmány.

Testnevelés

Az Oltul sikere Marosvásárhelyen

(Marosvásárhely.) A marosvásárhelyi Népi Testnevelés szervezete a pünkösdi ünnepeken nagy labdarúgó tornát rendezett, amelyre a vásárhelyi kitűnő Dermagauten kívül meghívást kaptak még: az aradi Astra, a megyesfalvi Furnica és a sepsiszentgyörgyi Oltul. Az ünnep első napján az Oltul a Furnicával játszott. Az Oltul változó játékkal 2:1 (2:1) arányban győzte le a Furnicát, míg az Astra 7:0 (7:0) arányban kapott ki a román válogatott Ince II-vel játszó Dermagauttól.

Ünnep másodnapján az Astra 1:1 (1:1) arányban eldöntetlent játszott a Furnicával. Utána mintegy 10.000 főnyi közönség előtt került lejátszásra az Oltul-Dermagaut mérkőzés. A mérkőzés 24. percében Pálffy révén 1:0-ás vezetéshez jutott a Dermagaut, majd a 39. percben Ince II 2:0-ra növelte a vásárhelyiek vezetését.

Szünet után az Oltul vette át a játék irányítását és a 35. percben Stefán a gólszerző (2:1), míg a 38. percben Székely II 2:2 méterés bombája 2:2 arányban be-

állította az eredményt. A vásárhelyi hatalmas számú közönség melegen ünnepelte a vendég Oltult.

Jók voltak a Dermagautból: Ince II, Ádám, Benyovszky, Pálffy, Oltulból: Stefán, Nagy, Székely I és Linka.

Ma délután Sepsiszentgyörgyön az IAR vendégszerepel Boga Ferencnek, az OLTUL kitűnő játékosának 15 éves jubileuma alkalmából. Boga, mint ismeretes, ez év tavaszán Brassóban az IAR-OLTUL bajnoki mérkőzésen lábát törte és csak most épült fel súlyos sérüléséből.

Másnap Sepsiszentgyörgyön a Bukaresti Venus játszik selejtezőt.

A BUDAPESTI VASAS NYERTE A TILDY-KUPÁT. Budapestén a pünkösdi ünnepek napjain körmérkőzés volt a Tildy-Kupáért. Az első napi eredmények: Vasas-Csepel 4:1, Ferencváros-Ujpest 2:1. A másodnap eredmények: Csepel-Ujpest 5:2, Vasas-Ferencváros 2:1. A kupát a budapesti Vasas nyerte.

A Brassói Kerülethez tartozó focifalbiak f. hó 22-én közgyűlést tartanak a Gh. Baritiu-utcai színházban. Megjelenés kötelező.

Megállapították a tilosban talált jószágok bírságát

(Bukarest) A Hivatalos Lap június 6-iki 129. számában a belügyminisztérium közli a vetésekbe hajtott, vagy tévedt idegen jószágok után fizetendő bírságok összegét. A vetésekben, vagy utakon őrizet nélkül talált jószágok gazdáit az alább felsorolt bírságokkal sújtják.

Nagy marhák (6, ökör, tehén, bivaly) után 3000 lej, csikó borjú, sertés után 1500 lej és juh, kecske és szárnyas után 500 lej bírság fizetendő még akkor is, ha az állatot nem fogják be, hanem csak megállapítják gazdája kilétét.

Kézdivásárhelyi hírek

A Kézdivásárhelyi Stefánia Menház igazgatóságának legutóbbi ülésén Pinter Jenő polgármester, igazgatósági tag bejelentette, hogy a város költségvetésében 1.200.000 lej irányított elő az emberházi intézmény támogatására. Ez az összeg havi 100.000 lejenként már fel is vehető. Ezenkívül még 761 tízfutár is kap a menház a városból. A menház évi közgyűlést június 29-ére, Péter-Pál napjának délutáni 4 órájára tűzte ki.

Kézdivásárhely anyakönyvéből a következő népmozgalmi adatokat jegyezzük ki: 1946 január-április 1945 június 1-ig, tehát 5 hónap alatt a születések száma 37. Ebből fiú 17, lány 20. Meghalt 40 (férfi 27, nő 13.) Házasságok 18 pár között. Érdekes a feljegyzése, hogy ezek között 4 olyan házasság volt, ahol mind a menyasszony, mind a vőlegény túl volt a 65 éven, sőt az egyiknél a vőlegény a 80-ik élet évét tapadja. Amint látszik öreg szívekben is virágzik a szerelem.

* Csikszeredán apró. és kereset hirdetések eredeti kiadói hivatali áron felvessz ottani megbízottunk, Kossuth Lajos-utca 74 szám.

* Sepsiszentgyörgyön hirdetések eredeti kiadói hivatali árral Zeke László megyei megbízottunk vesz fel. Zöldesgyári 10.

* Nagyszebenben Libizei Adél, dohánytöszdájében, str. Elisabeta 29 sz., hirdetések eredeti kiadói hivatali árral adhatók fel.

Elharapóztak a lopások Kézdivásárhelyen

(Kézdivásárhely) Kézdivásárhelyen megdöbbentően elharapóztak a lopások. Alig van éjszaka, hogy lopás ne történne. Egyik éjszaka a főtéren Bene József korcsmájába törtek be és elvitték 1 millió 200 ezer lej készpénzt és nagyobb mennyiségű dohánnyarut. Ugyanakkor éjszaka egyik mezőszéli lakás udvarán egy hatalmas sertést öltek le és szállítottak el. Ördög Sándor vállalkozó udvaráról a lovat hajtották el. Rákossy Ödön gazda istállójából egy pár hámat vettek el ismeretlen tettesek. Bokor Lajos borbély udvará-

ról fényes nappal 4 belga nyulat loptak el. Nagy Pál kereskedő udvarán a baromfiakat dézsmálták meg és elvitték a bárányokat és több nyulat. Ugyanakkor éjjel a betörők behatoltak Benkő Zoltán szücs lakásának kamrájába és elloptak onnan 3 rend fekete ruhát, egy pár bakancsot, és nagyobb mennyiségű zsírt. A rendőrség keves létszáma miatt nem tud nagyobb ellenőrzést végezni, de azért szerda éjjel elfogott három gyanús alakot, akiknek valószínű része van az éjszakai kirándulásokban.

Férjgyilkosság Gyergyószárhegyen

(Gyergyószentmiklós.) Gyergyószárhegy nagyközségét rejtélyes háttérű gyilkosság tartja izgalomban. Pár nappal ezelőtt feltűnt a szomszédságnak, hogy Angi József gazdálkodó nem jelentkezik.

A szomszédok gyanút fogtak s az esetet azonnal jelentették a csendőrségnek, amely megindította a nyomozást. A nyomozás megdöbbentő eredménnyel végződött. Kiderült ugyanis, hogy Angi Józsefet ismeretlen tettesek meggyilkolták.

A csendőrség azonban tovább folytatja a nyomozást és csakhamar megállapítást nyert, hogy Angi József gazdálkodót a felesége gyilkolta meg. A vizsgálat még folyik és semmi sem szivárgott ki arra vonatkozólag, hogy mi készítette a gyilkos asszonyt tettenek elkövetésére. A csendőrség most számos tanu kikallgatása révén igyekszik tisztázni a bonyolult érzelmi háttérrel rendelkező férjgyilkossági ügyet.

Malmosok figyelmébe

Bronz és platina szita beszerzését vállalom. Megrendelések 8 napon belül eszközölhetők Sft. Gheorghe, Churchill (volt Zsigmond király utca) 17 szám alatt. Arnstein Sándornál.

Felhívás

Felhívjuk az Economatul Brasovul-ba beiratkozott valamennyi munkaadó figyelmét, hogy az Intézközöttség 1946 június 1-én kelt határozata értelmében az alapítke minden tag részére 40.000 lejről 60.000 lejre lett felemelve. Kérjük tehát a munkaadókat, hogy ezen 20.000 lejti kitévő különbözeteit az Economatul pénztárába (Hosszu utca 19) 1946 augusztus 1-ig befizetni szíveskedjenek. Brasovul,

Eladó egy nagy két leres főzőkályha, vendéglő részére alkalmas. Husnyulak pajtával együtt. 3 darab nagy faszíjtárcsa 120x500-as, 120x800-as, és 1400-as méretekben. Faesztorgályos részére is megfelel. Érdeklődni lehet

Sepsiszentgyörgy, Csiki u. 2. Köszörsősnél.

Felhívás

A polgármester 49-1946 számú rendelete értelmében felhívjuk az összes, az Economatul Brasovul-ba beírt munkás és alkalmazott figyelmét, hogy az 1946-47 évre szóló tüzfizetésiüket legkésőbb 1946 június 20-ig az Economatul irodájában (Hosszu utca 19) jelentésként be.

Brasovul.

Elcserélném

Schiel mellett lévő két szobás, előszobás fürdőszobás lakásomat valamint egy szobás előszobás fürdőszobás garconieremet hasonló kétszobás lakással Hosszu-, Közép- és Hátulsó utca környékével. — Birtalan „Scherp” cipőgyár T. 33-53.

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papír- és írószerkereskedés, papírraktár
Tulajdonosok: WEISZFEILER S. és FORIL GH.
Brassó, Hirscher-utca 6. Telefon 37-15

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papíracskók, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vaspapírok, tapéták, színes- és fehér papírszalvetták stb.

NAGYBANI

KICSINYBENI

Tiszta gyapju szövetek

Nyári különlegességek érkeztek

„SCOTCH”
Gál Andor

Brassó, Str. I. C. Brăllanu (Kórház utca) 1.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavaként 150 lej, állatkeresésnek és „Ki tud róla?” rovatban 100 „Szavak” vagy „Kereskedelem-IPAR” rovatban 300 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. A háromszóra feladott hirdetés névrendszertől közlés díjtalan. Jellege vagy kiadói címzés pótdíja 300 lej. Díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

Jó segéd varrőleányt alkalmaznak. Brassó, Buzasor 8. III. em. 5 apartament. 5663-f

Asztalos munkást alkalmazunk, gépeken tudjon dolgozni. Brassó, Str. Vasile Lucai (Közép utca) 102. 5701-f

Varrólányokat felvessz Salon „Bobi”, Brassó, Tömös u. 7. sz. 5727-f

Keresek egy főmunkát mindenest. Cim: ügyvéd, Brassó, Str. Popovici 18. 5718-f

Kifutót vagy boltvezetőt keres a „Muncetorul” állatfai központ. Irásbeli ajánlatokat Brassó, Piata Libertatii 19. 5730-f

Ételmiszer kezelésre ráttartásokat keresünk. Nyugdíjasok előnyben. Cim a kiadóban. 5731-f

ADÁS - VÉTEL

Eladó egy darab Lanz arató-kötőgép. Barau Béla, Prázmár. 5625-a

Fladó egy darab 80 lóerős, egy hengeres aszrolajmotor, érdeklődni lehet Fehér Ignác, Kézdivásárhely, Főter 21. Telefon 23. Levelekre nem válaszolok. 5623-a

Régi építési tégla eladók. — Brassó, Str. Rosiorilor utcában. Érdeklődni Schneidernél, Brassó, Zajzoni utca 23. 5672-a

Egy „Westa” teljeseen új főzőkályha eladó. Brassó, Gyár-ut 65. 5679-a

Eladók szekereket, méhesládok, ékek, hordók, ököjáróm, lókapa, gyümölcsőskert. Vári falakola, Sepsiszentgyörgy, Barompiac mellett. 5682-a

Eladó „Turism Oppel” gyártmányú autó, jó állapotban. Telefon 11-36. Brassó, Bogner u. 8. 5700-a

Gyapjupaplan 2 db selyem borítással azonnal eladó. Cim a kiadóban. 5805-a

Jóminőségű rádiók kaphatók.

Bajoreanu mérnöknel, Brassó, Hosszu u. 40. 5520-a

Egy jókarban lévő női bicikli és egy 4+1 rádió eladó. Szalon Floru, Brassó, Str. Regale Carol 40. 5709-a

Olcsó cserép kapható. Brassó, Concordia u. 9. Szentpéteri uton, Mircea Voda utcán keresztül. 5711-a

Nyolchengeres Buick kis teherautó jó állapotban, egy telefon kezelő 100 méter vezetékkel eladó. Brassó, Str. Toamnei 18. 5712-a

Eladó egy fűtőberendezés, egy kis szobák. Cim László, Brassó, Str. Spitalul Militar 7. 5713-a

Eladó 1070-es „Már.” cséplőszekrény szíjazattal és mérleggel. — Megtekinthető Győrösnél, Miklósváron. Háromszék m. 5714-a

Egy kombinált szoba új állapotban eladó.

Brassó, Tache Ionescu 1/a I. (Uj utca). 5715-a

Veszek „Aragaz” tartályt. Cim: Alexandru Petrescu, Brassó, Kolostor u. 20. Telef. 37-68. Róvd-áruüzletben. 5716-a

Egy kombinált szoba eladó új állapotban. Cziromu V. Brassó, Fekete utca 20. 5719-a

Eladó egy komplet fűszerüzlet-berendezés majdnem új állapotban. E-y kirakatodony rámaival. Erdőkőldni Fekete, Brassó, Decseba u. 4. 5728-a

Két drb új ablak eladó. Asztalos, Brassó, Szentpéteri ut 50. 5723-a

Eladó kombinált háló, modern konyhaberendezés, varrógép, írógép, szőnyeg, haviaró, íróasztal, egyéb bútorek. Brassó, Str. Reg. Maria 17. ruhauzlet. 5729-a

KERESKEDELEM-IPAR

Gummihasnyanya mérték után kapható: Gutermann sárvetész-nél, Brassó, Szabadgátér 23. 5635-k

Hajlított gyári székek.

Álló ruhafogas, nyugágy stb. Ismét kapható Stakics kárpitosok Sepsiszentgyörgy, Lenin u. 19. telefon 38. 5720-a

INGATLAN

Sepsikálnoki határon 14 hold szántóföld eladó. Erdőkőldni lehet Zeke László, Sepsiszentgyörgy, Zöldesgyári 10. 5683-i

Eladó egy ház, érdeklődni Kirth, Brassó, Str. Cusa Vodá 9. 5700-a

BÉRLET

Keressünk sürgősen kétszobás (fürdőszoba, konyha lakást, Brassó, Telefon: 35-57, hétköznap 8-2 óra között. 5687-b

VEGYES

Elvesztettem összes irataimat a csikamlyóti buszon. Bejelentés megküldés jutalom ellenében küldje el az alábbi címre: Veronika Manea Predeal, Str. Tudor Vladimirescu 10. 5721-v

Foglyok, elhurcoltak hozzátartozói figyelmébe. Az Európa-iroda (Kolozsvár Egyetem-u. 4. Tel: 778.) a szakma körében belül fogoly, elhurcolt tudakozó osztályt létesített, mely rendelkezésre álló eszközökkel igyekszik az egyes nevek után tudakozni, hirdlapokban hirdetni, szociális szervezetek névsorait megismerve és a kérdések nevet hasonló szervezetekhez eljuttatva. Keresse fel osztályunkat. Vidékieknek seronkiválti elintézés. 5723-v

Elvesztett 2 személyre szóló Mancetural bevásárlókártya, élelmiszerkártya, 3 Alexe Maria névre szóló személyazonosság igazolvány és a köztestviselői ekonomája által kiállított bevásárlókártya. Megtaláló jó jutalom ellenében adja le a Banca Centrala Industriei Comert Szabadgátér 3 sz. alatti helységben.